

清东华录全编

第八册

东华录

〔清〕王先谦撰

乾隆 六十七—九四卷



学苑出版社







清东华录全编

第八册

东华录

〔清〕王先谦撰

乾隆 六七—九四卷

学苑出版社





臣王先謙
臣周濟
臣蘇恭

乾隆三十三年戊子春正月辛卯明瑞奏自大寧江進兵於十一月二十七日剿殺賊匪五百餘人次日遇伏復殺賊四十餘人生擒四人二十九日兵抵寶結賊由密林內突出我兵盡力剿殺賊匪敗回斃賊二百餘人臣親登山瞭望見賊匪甚多所設十六寨俱屬險要密林之內隱約見有埋伏又見排有象陣不但山勢險峻兼深林密菁重無可通之路設法挑誘終不出戰因與諸大臣各侍衛官員商議先破其中堅餘寨自不能據守於十二月初二日分隊前進時值大霧我兵衝擊木寨賊匪施放槍礮臣等俱在兵弁前首先追擊人人奮勇用槍刀砍傷象隻象即倒奔衝突賊匪不支紛紛敗竄我兵衝冒槍礮盡力攻擊甚至彼此抱持以手東華全錄 乾隆六十七年

相搏賊人不及施放槍礮但隔木寨用槍刀砍截並拋擲火礮我兵力戰不退奮身直入木寨先係扎拉豐阿攻得一處臣明瑞親攻得一處觀音保亦攻得一處至晚賊復來奪我兵奮力擊殺相持至二更時所有埋伏賊人及他處防守各匪俱棄寨奔逸我兵進剿按拏地方俱已廓清計殺賊二千餘人報聞又奏此次攻奪木寨臣審度情形不得不身先行列不意臨陣時右眼被有槍傷臣毫無困乏惟稍覺頭暈看字費力以致奏報稍遲伏思統領戎務不應輕身冒險請交部議罪以為領兵重臣不能持重者戒得旨何忍治卿之罪以後稍為留意可耳又奏臣由靈結進兵行至隔弄山相近天生橋渡口係有名險隘聞從前蒙家部落宮裏匪會將數百名堅守此地竊匪數萬皆不能過臣因遣官兵偵視據稱天生橋乃隔弄山中斷之處下有河一道其勢險急兩岸石峰高出二三里峰上盤曲小徑止容一人行坐其橋係天生一片

大石賊人將兩旁舊有精樁大木俱行拔毀不但乘騎不能過渡即步行亦難詢之通事民人馬必興告稱往北有小路可以繞過遂令達興阿帶兵二千名仍留大路作奮取渡口之勢臣等帶兵進至河水發源處水雖不深而湍流甚急臣等催僱兵丁於十二月初十日俱于渡河先將山梁占據是日擊獲三賊訊稱賊眾以兵但知大路是以加緊防守至此地水源渡口雖立兩木柵尚未撥人看守忽聞大兵已渡賊各驚惶逃赴宋賽等語臣等已過奇險之地惟有協力剿賊以成大功報聞○王辰諭據明瑞奏報見在進剿緬夷已過蠻結地方官兵奮勇攻擊連破賊壘十六座殺賊二千有餘賊匪喪膽竄逸等語明瑞秉性純誠才優幹濟前著西陲之役每身先士卒效績宣猷昨成自伊犁來京陛見方值緬酋滋事前督臣調度失宜因令節制雲貴並授為將軍領兵進剿自任事以來凡辦理軍營諸務均能悉心籌畫動合機宜近自東華全錄 乾隆六十七年

本邦整隊乘入於日小地方統眾毀柵令行次靈結復親冒矢石殲賊因糧推堅陷銳以致日受槍傷猶鼓勇直前克揚威武自此首眾望風驚潰剋日直搗賊巢行聞捷奏朕心深為嘉慰明瑞見在所襲之公係承恩世爵今既屢著殊績自應特沛恩施用示優異明瑞著授為一等誠嘉毅勇公賞給黃帶子紅寶石頂四團龍補服服用所有原襲承恩公著伊弟奎林承襲並將原摺鈔發俾中外知之○諭軍機大臣等據領劄登額奏稱帶兵圍攻老官屯木城賊人死守不出孟連壩蘇帕等處賊匪若在早塔馬勝子要隘處所禁禁必致分我兵勢因移兵早塔壩擊退襲後賊匪皆藏匿木城因馬勝子山不可令賊占據先派綠營兵三百沙練兵三百至馬勝子山於通新街銅壁鐵壁等關各要隘建立卡座令可固守復調取虎踞關杉木籠等處兵丁如此數處兵少另於騰越永昌酌量添撥已移咨鄂甯等語領劄登報此奏甚不明晰伊等

或仍由老官屯一路前進或由別路前進並未明白陳奏應仍欲由老官屯進兵見賊固守不出伊等已撤兵在旱塔駐守如何能進儻欲由別路進兵伊等並未籌及可以進兵之路惟思在旱塔馬勝子山固守豈有固守即能剿賊之理額勒登額等前往老官屯惟欲攻城木城曠日持久徒勞兵力已屬無能今尚不另籌破賊之計更屬錯謬著傳諭額勒登額如剿辦賊匪已過老官屯即整頓兵威由猛密一路直抵阿瓦城儘向在旱塔駐守即捨老官屯帶兵探聽明瑞一路接應前進再據奏稱有上年投誠賞以六品頂帶之擺夷頭人通觀猛密帶兵三百名來營效力等語此等擺夷宜多為招撫安插軍行所過就各村莊覓購糧石甚有裨益若查明並非土司擺夷即係緬匪種類沿途剿辦既可多得糧石復省內地解運之煩額勒登額等宜盡心籌辦並傳諭明瑞知之○戊戌諭軍機大臣等據額勒登額奏稱伊等退至旱塔後賊人潛出於林箐深處紮寨七八座施放槍礮固守不戰等語額勒登額等初至老官屯若果身先士卒攻取木城則老官屯得之已久既稱誘賊剿辦而賊出復不能剿反致賊人乘隙紮寨伊等並未設計討賊其先奏身先士卒攻取木城等語皆不可信明係退回旱塔觀望而已著傳諭明瑞令伊於被阿瓦城後將額勒登額等所奏進兵情形及帶兵奮勉虛實之處留心詳查據實具奏不可稍存姑息瞻徇之意○己亥 御批歷代通鑑輯覽成 御製序曰編年之書莫備於 皇祖御批之資治通鑑綱目蓋是書集三編為一部自三皇以至元末明初振綱絜目謹乎嚴奪足以昭萬世法戒為人君者不可不日手其帙而心其義也然 皇祖雖嘗扶精微徵辭旨著論百餘首亦惟析疑正陋垂教後世耳於其書則一仍厥舊無所筆削也故全書篇幅雖多而議論乃什倍於事實即如前編之中總論史論音釋辨疑考證紛不一家正編之中

凡例發明書法考異集覽考證正誤質實溫醇益甚至於續編之作成於有明諸臣其時周禮沿尹起莘例作發明而廣義則出於張時泰效劉友益書法而為之者夫發明書法其於歷朝興革正統偏安之際已不能得執中之論而況效而為之者哉且以本朝之臣而紀其開國之事自不能不右本朝而左勝國此亦理之常也況三編中嬪代崛起之際獨太祖而繫以我者不一而足亦非體例也故命儒臣纂歷代通鑑輯覽一書盡去歷朝臣各私其君之習而歸之正自隆古以至本朝四千五百五十九年事實編為一部全書於凡正統偏安天命人心繫屬存亡必公必平惟嚴惟謹而無所容心曲徇於其間觀是書者懷天命之無常知統系之應守則所以教萬世之為君者即所以教萬世之為臣者也書中批論一依 皇祖之側自述所見據事以書者十之三儒臣擬批者十之七而經筆削塗乙者七之五即用其語弗點竄者亦七之四○庚子李鴻時卒調彰寶為山東巡撫以蘇爾德為山西巡撫調胡文伯為江蘇布政使以歐陽永禱為廣東布政使按察使○辛丑諭軍機大臣等據鄂爾琿奏查看額勒登額軍營情形及籌辦普河邊境二摺其意專在各處分兵防守甚屬錯謬已於摺內詳悉批飭此次用兵原為直搗賊巢剿擒首逆以伸國威而靖邊徼見在我軍深入如已攻得阿瓦則其餘零星賊黨勢成瓦解方且逃竄不服焉敢闖入邊界此理本屬易曉今鄂爾琿惟以撥兵嚴防鐵壁虎踞等語為計不但兵力徒分於事無益且沿途以帶千有餘里又安能處處分布周密如此措置則與楊應琚前此之調度乖張又何以異且以此等防守兵力策集繼進以助明瑞聲援則我軍倍增壯盛賊望風膽落可以迅奏膚功乃計不出此但知職在守邊總聽以備禦為事竟不顧明瑞業已懸軍深入鄂爾琿果能悉力援助則明瑞功成之日鄂爾琿亦當並與酬庸儻明瑞

或以後無兵眾接應稍有貽誤則鄂甯不獨無顏見朕又安能以
防邊無失遂足保其首領乎至額勒登額等還過旱塔不進鄂甯
既遣孫爾桂前往查探孫爾桂回至永昌自必將額勒登額等不
能振作情形詳悉告知鄂甯即應將額勒登額譴五格遷延誤事
之處據實參奏何得轉據伊等之言分兵四出防堵况朕意鄂甯
聞額勒登額軍營信息必以伊等爲不足任大事方將自請前往
督辦庶不愧大學士鄂爾泰之子試問孫爾桂既可直抵旱塔一
路鄂甯又有何艱阻而憚於一行乎顧惟信庸庸無能幕賓之言
並不知事理之輕重且欲模稜了事大非朕委任之意亦殊玷其
家聲鄂甯著傳旨嚴行申飭然不可因此旨倉忙前進反誤永
昌接應之事但將額勒登額軍營情形一切據實奏來或免罪誣
耳况已有旨令明瑞嚴查軍營眾人耳目將來班師前豈能瞞朕
將此傳諭珠魯訥知之○以會日理爲浙江按察使由江南河
東華全錄 乾隆六十七 五

丁未諭閩浙總督蘇昌自簡任封疆以來老成謹恪宜力有年茲
以陞見來京患疾遙逝深爲憫惻所有應得卹典著該部察例具
奏尋予祭葬諡愍勤○諭將軍公明瑞見在自宋賽統兵進剿其
猛密一路參贊大臣雖已降旨令額勒登額補授但於督率調度
未能勝任協辦大學士公阿里著前往雲南辦理軍營策應機
宜即授爲參贊大臣所有隨帶人員俱著一體馳驛○諭軍機大
臣等據珠魯訥奏稱原任總兵索柱等防守錫箔橋有賊千餘拒
戰二日被賊占據橋梁等語著傳諭額勒登額令其尋路速通大
營信息沿途殲剿以期肅清道路爲將軍聲援至旱塔馬驛子等
處皆係新得地方儘復被賊占據則我兩路大兵均難退出宜留
雲南兵數千交譚五格防守額勒登額簡選貴州等處強壯綠營
兵丁暨滿兵四五千名令滿兵在前遊發接應明瑞可也○以崔
應階爲閩浙總督富尼漢爲福建巡撫陳輝祖爲安徽布政使

○使 戊申諭軍機大臣等征剿緬匪與準夷回部情形不同準
夷生靈抗拒又逼近喀爾喀地方回眾則初爲準夷所困自我平
定伊犁釋放雷集占伊不感恩反行戕害使臣此皆不可寬貸者
是以朕決計剿滅專派大臣駐紮彈壓若緬甸係絕無邊鄙部落
即得其地斷無遣派大臣駐紮之理特以劉藻辦理不善楊應琚
又復貪功輕進使賊勢猖狂驟難結局朕始派將軍大臣分路進
討特欲揚天朝兵威使賊知懼並非必欲破阿瓦城也况緬地瘴
盛我兵雖勇止能臨陣奮勉賊若堅守不戰亦無用武之地今自
明瑞進兵以來連破堅寨想賊已經喪膽若果有畏懼情形理宜
酌量辦理不可拘泥必破阿瓦城如準夷回部之例也懍賊不知
懍竟有抗拒猖狂形狀則決不可輕恕○改江南武鄉試歸總督
考試○以眼善爲安徽按察使由江甯鹽○己酉命直隸河南湖
北湖南貴州各撥銀十萬兩酌給幫貼夫馬民人並免雲南大兵
東華全錄 乾隆六十七 六

所過永昌府屬額賦其非經過地方亦免十分之五○雲南巡撫
鄂甯奏正月初八日參贊大臣珠魯訥八百里加緊奏摺到永昌
並無文後及摺底寄臣臣即將摺拆開始知錫箔橋梁爲賊占據
查該處爲將軍明瑞文報往來之路急須剋日奪回因思旱塔離
木邦不過十餘站目今旱塔官兵不下八九千名既爲緬賊據險
固守不能前進似可留兵數千防守分兵數千星即接應木邦尙
爲捷近已札飭額勒登額令其分別留防援應得旨所想亦是但
有旨令額勒登額直進接應大軍不知此旨到否爾等再速爲酌
量將摺拆開閱此是知此方爲知輕重可嘉之至緬賊據險固守
句批此處額勒登額未奏明甚誤事矣又奏將軍明瑞已經深入
雖發結一捷賊已膽落餘匪根株未盡仍須痛剿滇省兵丁零星
調撥恐難濟用臣已飛咨貴州撫提酌調官兵二千名以備遣撥
得旨更好滇省兵丁皆遇敵即遁實不可用矣餘有旨諭軍機

大臣等據鄂甯奏將旱塔兵丁分撥接應木邦等處一摺所見亦是已於摺內詳悉批諭矣但前此會經傳諭額勒登額令其由猛密一帶接應大軍未知此時曾否接見在復諭額勒登額如尚未奉到進兵猛密之旨即班兵回至木邦與珠魯訥妥協商酌或取道大山為明瑞接應以壯軍威而通聲息鄂甯惟妥速探聽情形有應籌畫接應者即上緊辦理總以速通明瑞信息為要至該撫摺內稱旱塔官兵既為緬賊據險固守尚在相持不能前進等語此必孫爾桂前自軍營回時將所見情形告知該撫者可見該撫前此未嘗不知額勒登額巡邏情節乃該撫前摺並未詳悉入告殊非公忠大臣體國之意是以傳旨申飭今朕亦不復追究惟斯安籌速辦於事有濟軍務告竣之日功罪亦自無難定論也此時惟以妥協辦理速得明瑞大軍消息為要所得信息即速奏聞將此傳諭知之○庚戌諭額勒登額辦理諸事不善不勝參贊之

東華全錄 乾隆六十七

任阿里奏到滇時可即傳旨令額勒登額仍在領隊大臣上行走○王子鄂甯奏正月初九日接統領木邦官兵普再鎮總兵胡太猷稟稱正月初四日珠魯訥遣兵往護錫箔橋行五六十里即聞橋已失總兵索桂參將王棟俱由千家寨撤兵回葫蘆口因聞賊匪分兩路來抄木邦見在俱回木邦保護同知陳元震知府郭鵬翀等俱於是日逃回永昌等語臣因事在緊急即飛行額勒登額星夜帶兵赴援查木邦有兵有糧何至如此光景胡太猷稟內情節恐未必的確但珠魯訥不能撫輯招徠前將棄擲軍器就擒之四十餘人盡行斬戮以致匪眾無路可投旋而走險至錫箔橋實為要地乃毫無措置竟至不能抵禦種種不善實難辭咎總兵胡太猷於失橋時始帶兵前往及過撤回之兵既不能整頓戍行又不能堵禦葫蘆隘口致木邦軍營張皇奈亂應請旨治罪再查木邦旱塔兩路軍營參贊止額勒登額一人仰懇簡派熟諳軍務曉

暢戎行之大臣速赴軍營管理一切得旨已派阿里亥前往但恐路遠未能速至又此另有旨諭軍機大臣等鄂甯奏胡太猷稟報軍營情形一摺初疑木邦及沿途臺站或有賊匪猖獗及將全帶糧石可至正月而又有滾運接濟之糧乃遽稱木邦見已無糧又陳元震懷印逃回等語尤荒唐不可信胡太猷身為總兵大員統兵防守橋道遇賊不能奮擊輒爾率眾退回已屬罪無可道乃復敢捏飾虛辭驚惶妄稟搖惑軍心其情罪甚屬可惡見經降旨珠魯訥將伊革職擊解永昌俟解到之日著鄂甯嚴加刑訊究其捏詞誣報實出何心及得自何人傳播逐一研審明確即於永昌正法示眾以為綠營怯懦虛詐者戒其布造謠言之人亦應查出從重治罪至額勒登額久駐旱塔逗遛貽誤殊屬不堪今已派阿里亥前往督率調度鄂甯此時一切總宜鎮靜以安眾心有應接

東華全錄 乾隆六十七

瑞軍營信息及額勒登額領兵見至何處各情節速行詳晰具奏○甲寅諭向來各衙門保舉撫民同知通判例由吏部請旨特派大員考試第思此項人員原不過取其通曉字義標判文書而止並非場屋衡文可比若一一傳集校藝恐其中轉易滋代倩傳遞諸弊甚屬無謂嗣後各衙門保舉此項人員彙送吏部照例選官之例令其赴部親筆繕寫履歷以憑覈對不必另為派員考試著為令○乙卯諭軍機大臣等據鄂甯奏珠魯訥咨稱同知陳元震於珠魯訥出城禦賊時將參贊大臣印信及賞賜將軍荷包攜帶潛逃知府郭鵬翀亦不知何往等語陳元震本係革職人員令在軍前隨參贊大臣辦事當此軍務緊要之時乃以看守印信等物輒行攜往潛逃而郭鵬翀以知府大員且專派支放糧石乃一同竄逸按其情罪重大幾與叛逆無異著鄂甯將陳元震郭鵬翀迅

連擊至永昌嚴行訊鞫一俟審得實情著即行凌遲處死所有伊等任所贖財一併嚴密查封並查二人之子隨任者著送刑部治罪至革職總兵胡大猷前經該撫以其誣報軍情摺參治罪當降旨令將胡大猷審明正法今據該撫查得賊匪實有圍擾木邦陳元震等潛逃之事則其所報尚非造言生事全無蹤影者可比該撫於審訊時如無別項情節惟坐以應得本條用昭平允至明瑞見在統兵架入看來一時尚未能剋日奏功見據鄂甯選派幹弁前往探信如此時軍務可竣自不必更為措置若不能即時肅事則俟回至木邦永昌等處時即傳旨明瑞令其速行馳驛來京將該處形勢一切面為陳奏商酌再定添兵事宜方為妥協已傳諭調撥西安駐防馬三千匹荆州駐防馬二千匹解送滇省接應復令四川廣東廣西等省酌備壯健馬匹陸續解送約計可得一萬有餘京兵及索倫兵亦令挑撥七千名見酌量豫為籌備此等東華全錄 乾隆六十七 九

兵馬沿途各該督撫已傳諭令其從容經理其到滇以後一應口糧草豆等項需用緊要尤宜先為部署倘將來不須應用臨時自可會停止若俟明瑞進京後始行措辦恐已緩不及濟將此傳諭鄂甯酌量滇省情形悉心妥密籌辦仍一面即速奏聞○丙辰旌十一世同居陝西汝陽縣民楊淙○戊午諭軍機大臣等據額勒登額奏稱接到鄂甯令伊往援木邦移文因各處要隘賊皆聚寨防守其勢日增若即分兵從間道前往計程雖近但路甚偏窄不能乘騎宜暫收兵退至鐵壁關之隴川地方再派兵三千或臣額勒登額或臣譚五格帶領急速往援俟至隴川相機籌辦等語額勒登額此奏愈屬不堪木邦係將軍明瑞退兵要路將軍已經深入若失木邦則退兵無路而珠魯訥所領者又係綠營無用之兵額勒登額豈不知之既得鄂甯移咨反欲緩緩撤兵至隴川再議是何言耶至譚五格專管綠營不能管轄滿兵使 援木邦但

令綠營前往然則額勒登額竟帶領滿兵在隴川坐守乎伊帶領重兵安坐旱塔不能剿賊致賊多聚寨壘今尙言相機進剿無恥之極朕數年來辦理華夷回部事宜信賞必罰毫無姑息額勒登額豈不知之伊此時如已迅速接應木邦朕或另有辦理若仍在隴川等處坐守恐伊不能保其首領也將此詳悉傳諭知之又諭據鄂甯奏接到珠魯訥移咨正月初八初十等日與賊拒戰情形珠魯訥帶領數千綠營無用之兵晝夜防守木邦末被賊占伊豈但無罪尙屬能辦事之人今鄂甯已派袁慶麟陳言志前往又令喬冲杓繼進珠魯訥此時協力夾攻必能剿賊著傳諭珠魯訥勿以木邦被圍將軍信息不通引罪自懼惟當加意防守俟援兵至時內外夾擊諸事就籌辦理○吏部議准四川總督阿爾泰奏雅州府通判兼管雅雅關稅務查雅州道府知縣同城駐紮知縣儘可兼理稅務通判一缺應裁從之東華全錄 乾隆六十七 十

二月壬戌諭軍機大臣等據鄂甯轉奏珠魯訥差人送到移咨據稱賊匪兩次約請楊重英議事因欲得將軍信息賞賊段匹賊復來請以賊詭詐未可深信斥逐而退等語賊匪遣人乞降自因明瑞追剿深入之故珠魯訥於賊叩請時即令楊重英前往其是但將急探將軍信息之意洩漏於賊已屬錯謬而賊再來時並未將天朝兵力厚集之處明白宣諭僅僅斥逐尤為失體著傳旨申飭○鄂甯奏把總李進榮等由木邦小路回至永昌臣細加詢問據稱木邦大營五座木城木柵甚堅溝亦深闊營中牛馬甚多有米一倉可支數十日緬匪於小河之南立營時來窺伺不敢逼近大營等語查木邦營盤尙堅兵食未乏賊匪不敢逼近近在總兵喬冲杓馳往並統領遊擊袁慶麟守備陳言志各兵飛往應援自可由木邦洗劫深入接應將軍明瑞得旨尙無勦賊之信總之綠旗兵甚無用耳一得信息即速奏報○癸亥 上御經筵○甲子

轉諾穆渾為禮部左侍郎以德福為禮部右侍郎由副都統選○鄂爾

奏查此次大舉經將軍明瑞商定由猛密木邦兩路進剿至前途會同以壯聲援乃額勒登額譚五格為猛密一路統領久駐老官屯既不能攻破賊寨又不能繞道進取轉退回旱塔老師糜餉臣因額勒登額入恩戎行退回旱塔必有長策乃名為誘賊實未設伏出奇反使賊匪得以連築木柵致明瑞大兵深入不能會合援應賊匪得以要截木邦肆其猖獗道路阻梗大軍音信不通臣恐他處敵調官兵緩不濟急隨將汛卡各兵盡數撥往並飛行額勒登額等速為援應伊等果具人心即當速往勦逐接應明瑞大營乃半月來經臣七次飛催尚未抵木邦致臣遣去之遊擊袁慶麟守備陳言志所帶兵八百餘名因無接應被賊衝散置將軍明瑞於險外坐失事機實屬罪不容誅應請旨將額勒登額譚五格嚴加治罪以昭炯戒得旨有旨諭部又奏臣前與將軍明瑞熟商東華全錄 四乾隆六十七

十一

大兵前進直搗賊巢賊匪自顧不暇必不能旁及是以將可用之兵明瑞盡行帶往僅留一千數百名於杉木籠等處防禦永昌亦止留數百以運軍糧而曹洱一路又離阿瓦遠遼其餘皆懦弱之兵未便前進致成鞭長莫及之勢得旨朕早知此事去歲朕及爾等皆失於輕敵然悔之於前不若悔之於後另行熟籌無不可成之事也又奏臣妄意額勒登額熟練戎行自必具有籌畫乃如此乖謬未早參奏應將臣交部治罪得旨朕謂此人不可獨當一面去歲已屢論汝等豈今日事後之言乎爾等實應服朕將此與明瑞看目下汝所辦向安此可寬矣又奏臣以我兵兩路深入賊匪必顧巢穴木邦駐兵數千已不為少旁無可慮不意賊匪狡詐百端俟明瑞深入後復聚眾侵擾木邦得旨即朕亦如此想此即輕敵之處又豈料滇兵懦弱如此乎又奏珠管訥不能先事豫防又不能奮勇攻殺以致賊匪四面猖獗援兵又緩不濟急得旨伊乃

初次辦理軍情罪尚可寬非若額勒登額有心誤事又奏永昌為各路總匯之地兵馬糧石均須豫籌臣是以未敢擅離見在軍務緊急更須於永昌總為料理未敢冒昧請往致有貽誤得旨汝此

時豈可離永昌與前降旨時情形不同不去者正是若去更大不是矣○丙寅諭額勒登額本南徵必磨久置化外原不足重煩天朝兵力即與沿邊土司靈觸相尋亦屬事所常有封疆大吏果能綏靖有方俾知懾我德威自可相安無事乃自愛必違吳達善等先後姑息因循不克示之節制遂致養癰貽患及劉藻以書生接任一聞與土境交訌無故自生惶擾既以貽誤邊陲輕生殞命因令楊應琚往督滇省意其久稱歷練自可不動聲色示以創懲便可一舉集事詎伊始則意在招納投誠旋墮賊計一輕棘手措置茫然復以病迷之際甘受人愚且不惜懷欺罔上乖張憤事更僕難言其實或稱養匪或稱木匪究與緬酋是二是一且不能悉其種類東華全錄 四乾隆六十七

十二

何由責以奏功因將任事將領正其失律之誅以申軍紀而聲罪之舉遂至勢難中輟其實朕於此等不足比數之小醜何嘗有必欲用兵之意即至一誤再誤不得已命明瑞往藏其事然啓行之前但授以總督並不冠以將軍之號本意固曉然可見中外臣民宜無不共知者從來重言用兵之人每云得其人不足臣得其地不足守若蠢茲緬匪並難齒於不足臣不足守之列而當新疆式闢之後幅員二萬餘里若準夷回部莫不為我臣僕又何有於彈丸僻處勝不為武之緬匪乎即在辦理西陲之始亦因車凌車凌烏巴什等請師問罪因為命將申討其後逆回霍集占等復有負恩反噬之事是以馳我勝兵乘勢掃蕩蓋皆出於不得已並非有意武功今該酋憤駁始則侵擾土境繼乃抗拒顏行若不急加肅滅何以申國憲而輯邊隅惟是明瑞受任之日朕意輕重肅清其不值張皇措置惟簡派巴圖魯侍衛官兵百人並選健銳火器

二營勁旅三千以爲可備軍前調遣之用無如滇省綠營弁卒輕楊應瑞不善駕馭以致任性成遇賊輒退不足充用而命往禁軍在分資調撥未免不敷是朕之憂視緬酋未爲深思遠計不得不引爲己過者然兵之強弱視將之能否如明瑞之殫誠勵眾行間莫不自奮觀於日小之立襲木城鎗結之連拔十六寨如此陷銳摧堅即綠營亦何嘗無感激效命之人哉其猛密一路明瑞初議額勒登額譚五格督領前進朕即爲傳諭額勒登額止可供人驅使不能獨當一面而譚五格未經戰陣又係內務府微末出身器局本小不足以歷眾諄訓不啻再三軍機大臣聞之至熟後乃命額爾景額爲參贊以資調度詎伊病故之後二人果皆觀望不前而索柱等駐防天生橋錫箔江等處以已據之險亦皆棄而不守遂任擊敗餘賊潛行滋擾木邦設使去年即用阿里表分勦猛密舒赫德鎮守木邦居中接應大功早已告成特以其事本屬東華全錄 乾隆六十七 三

不值大舉是以未經策遣今猛密既已貽誤無從追悔見命阿里表等赴滇整理戎行率兵繼進伊等身爲大臣自能和衷集事勦出萬全至朕於臣工功罪一切各如其人所自取絲毫存成見即如明瑞晉加公爵厚加優賞緣前在西路軍營屢著勲績見又鼓勵將士督率有方是以特示優崇而鄂甯駐紮永昌籌辦軍儲等項頗屬盡心朕亦深爲嘉許若珠魯訥駐守木邦其權衡失當之處惟在妄誅降匪一節賊黨因生疑懼但此乃其限於才識所致論其悉力守禦與賊相持即係任事出力之員並不加之責備惟額勒登額於接應將軍之事視同膜外及鄂甯調赴木邦策應七檄不行其意循以株守早塔於兵眾並無損失欲爲卸責之計其居心豈可復問譚五格雖較額勒登額情罪有開而以提督領兵之大員附和隨同推諉亦自有應得之罪總之軍行勦懲全在信賞必罰凡諸臣有心之惡與無心之過雖尋常辦理公務無不

總空衡平諸王大臣固已共聞共見况在行師重寄尙可稍容賾重畸輕致乖馭眾之道乎明瑞見在沿途戰勦屢挫賊鋒兼之攻克猛弄搜獲糧石以濟儲糧則雖懸軍深入後乏應援而士飽馬騰無虞匱竭是皆仰荷 上天恩眷曲加護佑此後在事臣工自必益知奮勉其奏膚功以爲外夷敢抗天威者之炯戒所有用兵始末恐中外未能盡曉著將此通諭知之○前軍機大臣等鄂甯奏額勒登額譚五格爲猛密一路官兵統領乃於老官屯入駐既不能攻克賊棚轉行退回早塔後令其前赴木邦珠魯訥軍營應接飛檄七次尙未往抵木邦坐失事機實爲罪不容誅等語前鄂甯奏孫爾桂往探情形摺內已批應將額勒登額等嚴行參奏今直待奉到此旨始爲此奏辦理已在事後但額勒登額爲人止可供人驅策不能獨當一面譚五格局面甚小朕亦早已見及屢向明瑞降旨不必令其分統一路記伊等自額爾景額病故之後東華全錄 乾隆六十七 四

延觀望種種坐失事機嚴其情罪則額勒登額既已畏愆貽誤復自以爲堅守不前弁兵並無損失尙欲藉此以爲無過可摘殊不思軍行何事如此視同膜外其心實不可問額勒登額已有旨拏解來京治罪至譚五格之罪較額勒登額之有心貽誤原屬有間然以提督領兵亦當力爲奮勉乃竟因循推諉軍紀攸關自有應得之咎著諭令鄂甯知悉將伊一併革職拏解送京所有伊等任所賈賄並著一併查抄朕於臣工功罪從不存絲毫成見有心之惡法在必懲如其事非才力所及偶致蹉跌而其過本不出於有意亦必深爲原諒珠魯訥之在木邦惟將沙練正法一節不免權衡失當致匪徒懷疑滋事固不得爲無過但其兢兢固守能不改其本心何嘗過爲責備此即其明驗也著將此旨亦令珠魯訥知之至鄂甯見在永昌料理一切軍務繁多所奏稱未敢輕往軍營致有貽誤所見允協已於摺內批示矣將此一併傳諭阿里表鄂

甯並珠魯訥知之又諭前經降旨命明瑞回至木邦即來京面授
機宜再行前往辦理進剿事務計明瑞起身時阿里表亦已到滇
所有雲貴總督印務即著阿里表暫行署理留駐永昌鄂甯可將
見辦軍營諸事交代暫回省城將地方應辦事件悉心料理即如
採買鼓鑄銅斤之類及一切吏治民務皆需該撫親行酌辦不能
遣駐永昌分身兼顧俟明瑞自京回滇將屆進兵之期鄂甯再行
前駐永昌照料一切至伊此時雖回省城專辦巡撫之事而軍行
所需辦理諸務仍係鄂甯分內之責不特阿里表暫署時不可膜
視即明瑞回滇後一切仍當鄂甯力任不容稍緩也至鄂甯簡任
巡撫未久此次辦理軍營諸事尚屬妥協以後務期益加奮勉以
副委任將此諭令鄂甯並明瑞阿里表知之總之爾三人合為一
人方於事有濟○諭見在降旨酌調吉林所屬熟悉水性兵一千
名並福建水師三千名豫備分路會剿所需馬駛船隻此時即應
東華全錄 乾隆六十七 五

豫為造辦庶免緩不及濟著傳諭鄂甯將一切需用物料迅即購
備齊全並知會楚省選撥熟悉造船工匠星即赴滇辦理再上年
明瑞摺奏於沿江將木梯順流飄下原因不用水師故作疑兵之
意今趨辦船隻以利師行則不可先期洩漏致賊匪得為豫備應
於新街上游內地與賊人隔遠之處慎密妥協毋令竹頭木屑稍
入江流使之猝不及防鄂甯可約計船隻足數四千人之上用緊
豫造完足以待冬初應用並將此諭令參贊大臣阿里表知之尋
奏新街上游水路與內地相通者乃騰越州西南之銀江一帶水
道紆回崇山屈曲舟楫不能通達其南甸所屬西憤榔江直至
壩尾二百餘里水深數尺數寸不等然均係砂石節節坎壈人力
決難開鑿得旨既如此則造船一事竟不可言矣○以明瑞為參
贊大臣帶吉林兵赴雲南軍營○辛未 上啓鑾謁 泰陵○諭
佛德前在京陛見因伊曾任永昌府知府詢以該處情形據稱木

邦南境有茂隆銀廠凡行厥事件及厥委吏稟俱有木邦等語當
經傳旨訊問鄂甯則茂隆廠在木邦東南中阻一江彼此隔越並
不毗連佛德所奏全屬舛謬因令明白回奏伊亦自知難以自解
惟有請旨交部從重議處足見平日於地方諸事並不留心據實
辦理雖在任有年而該處情形全然不知體察一經垂問輒爾冒
昧陳奏此等隨口枝梧言之轉似鑿鑿有據深屬外官惡習佛德
著交部嚴加議處尋議上得旨佛德著降二級調用○鄂甯奏木
邦臺站被賊衝散將軍大兵在外急須援應額勒登額等擁兵不
進臣前後十次飛催置若罔聞茲於二月初一日據副將王振元
孫爾桂稟稱額勒登額譚五格因猛卯有賊衝出將滿漢官兵沙
練俱撤回蠻籠駐紮並撤虎踞鐵壁等關官兵同至蠻籠另候分
撥等語不勝駭異查蠻籠在隴川之內係內地土司地方額勒登
額等何以漸次退回內地即使猛卯有賊何難奮力剿逐乃退入
東華全錄 乾隆六十七 六

蠻籠離宛頂木邦一路更為遙遠臣飛行總兵喬冲杓帶兵星夜
前往道路接應將軍大兵額勒登額等可痛恨之處實難枚舉得
旨實實可恨又奏據木邦軍營之前鋒委署筆帖式官德稟稱木
邦四面被賊圍困至正月十八日晚間將參贊珠魯訥中營圍住
五更時珠魯訥自盡身故等語查木邦即已殘破急須整頓恢復
見將陸續調到之兵飛令前進其已調未到者催令隨到隨即撥
往並覓素諳緬地道路之人給與清字書札令其探聽將軍明瑞
大營投遞知會明瑞見在兩路光景酌量統兵回剿再圖進取得
旨一得信息即速具奏○癸酉諭軍機大臣等前因額勒登額帶
兵至老官屯不能剿辦賊匪反移兵旱塔致賊乘隙聚立多案仍
不奮勉打仗安坐貽誤抄其家產時以伊所犯之罪尚不至連坐
兄弟故止率伊父子監禁伊弟隆安保家產仍行賞還今明瑞深
入木邦復被賊圍鄂甯咨催十餘次伊並不急速援應帶兵退回

蠻龍內地伊隊內有兵數千反調取孫爾桂之兵使棄要隘保護
伊等情甚可惡著傳諭舒赫德仍將隆安保家產查抄並擊交刑
部監禁○甲戌 上謁 泰陵回鑾○乙亥諭軍機大臣等雲南
進剿緬匪一切調度軍行事務最關緊要江蘇巡撫明德久任封
疆且自隨黃廷桂辦理軍需素稱幹練欽令前往滇省經理兵馬
糧餉諸事必得該撫即速來京先行面議事宜方為妥善見已降
旨高晉令其赴蘇兼督撫察明德著即馳驛起程○鄂爾素臣前
聞額勒登額等退駐蠻龍之信飛飭孫爾桂等查探據孫爾桂稟
稱賊近日潛伏猛卯之底麻江邊其邦中山並未見賊虎踞
關外之賊不知潛伏何處並未窺入旋據額勒登額詳五格札稱
賊人將邦中山占踞龍江渡口亦被賊擾擬帶兵由猛岳小道前
赴宛頂見今虎踞鐵壁猛卯各路探聽賊有數萬等語查額勒登
額等與孫爾桂所言大相刺謬額勒登額等擁八九千有用之兵
東華全錄 乾隆六十七 七
不能鼓勇剿賊以致銳氣消磨今又徘徊觀望不能速援木邦乃
為此驚惶失措之言必是豫為欺罔張本實實可恨罪不容誅得
旨寬誤事至此之極惟有速擊二人解京正法消恨耳又奏將軍
明瑞遣木邦擺夷線當弄線二人來內地投文臣面加詢問據稱
該擺夷係木邦頭目線五格手下人隨將軍大營自木邦進兵一
路俱獲全勝到宋賽往前三站之寫吡地方糧食無可尋覓聞猛
弄有糧故撤兵由猛弄一路剿殺打破夷寨得有糧石見在將軍
又往勦大山大山土司辦糧數百石解送大營因賊人攔截尚未
前進等語臣面加獎賞仍令該擺夷迅即前往探聽得旨覽此則
明瑞大軍自屬無妨直是額勒登額誤事不淺可恨○丙子
諭鄂爾素臣報調度接應軍營情形各摺所見俱中竅要該撫自調
任滇撫以來一切籌畫軍行具見實心經理於邊疆事宜毫無貽
誤又能持以鎮靜並不稍涉張皇實不愧為大學士鄂爾素之子

朕心深為嘉許著加恩賞給內大臣銜並賞荷包四箇以示優眷
○丁丑 上還京師○諭巴圖濟爾丹勦擒到雲南時著在參
贊大臣上行走○戊寅諭軍機大臣等據宋邦綬奏接准能學鵬
咨稱浙江逆犯齊周華書內有已故謝濟世贈諡犯添驛記序移
交查辦當即委員嚴查伊家內並無此件原稟惟有所作楠莊雜
著一本中多乖謬怨悵之語見將伊子謝慶龍等研鞫究擬等語
謝濟世性情乖戾屢獲罪愆今聞維著所錄各條誠不免詭言怨
望使其尚在自當明正其罪以昭懲創但其人已物故多年自可
無庸復加審究惟伊所作書詞既多謬妄不應復任存留該撫即
飭令地方官將已刷之書及原刊板片盡行查出銷毀毋使稍有
疏漏著將此傳諭知之○庚辰 上至 甯壽宮視 溫惠皇貴
太妃疾○鄂爾素二月十二日接效力原任建水州知州徐名道
稟稱差往大山投文之馬夫董上勳回到宛頂據稟伊同擺夷二
名白宛頂起身由募董寨蓋小路到猛臘見將軍明瑞大營紮在
坡頂四圍賊寨營七座伊等住二日不能進去是以同來等語查
猛臘係猛吉地方離宛頂不過八站而此八站董上勳等止兩三
日即回至宛頂則取道甚易臣見飛行額勒登額帶冲杓等裹糧
速往接應得旨嘉獎又奏知府郭鵬翀同知陳元震等解至永昌
訊明惟怯懦遠屬實違旨將該二員極刑處死至吏目黃詒鳳係
派往辦事之員竟隨同逃匿亦應請旨正法其把總張傑不過在
營聽差陳元震既假參贊之諭令伊護送印信該弁自不敢不遵
實非竄逃尚可寬宥報聞○甲申鄂爾素奏據總兵喬冲杓稟稱二
月十三日途遇總兵長青哈圖與詢問將軍明瑞信息伊等不肯
細說徑馳往宛頂見額勒登額詳五格並有副參遊守滿漢兵丁
甚多俱隨二鎮赴宛頂等語查長青哈圖係隨將軍明瑞之員
今俱衝出必有他故額勒登額等前此已失機宜後由小隘川一

路紆遲將及一月始到宛頂且既知將軍大營所在又不即日星馳前往致明瑞懸軍無援此時不知若何臣實痛心切骨擬候阿里到演即傳旨將額勒登額革職解送京審五格亦應請旨革職等因得旨是○乙酉 上至 甯壽宮視 溫惠皇貴太妃疾○丙戌諭將軍公明瑞自歸結大破賊兵之後進至宋賽因前路並無賊匪蹤迹而額勒登額等又不能從猛密取道會兵同進遂由猛弄一路破堡因糧屢有斬獲繼復由大山移駐小猛弄數日聞攻擊賊營連次取勝此時若額勒登額領兵由外進援腹背夾攻賊眾何難殲潰詎額勒登額始於早塔逗遛老師挫銳追迫回虎踞關又因賊眾尾至猛弄一路轉避賊繞從內地由小薩山等處紆緩而行以數日可達之程遲至二十餘日方抵宛頂經鄂甯屢檄促援一切置之不問致老官屯賊眾轉得併力拒我大軍是額勒登額喪盡天良有心貽誤其罪可勝誅乎時將軍公明瑞東華全錄 乾隆六十七

九

方統眾奮力勦禦以繼營兵丁疲病者多不忍拋棄遵行令將領等分整隊伍以次衝出明瑞親冒矢石督師殿後猶殺賊數千我軍藉以保護而明瑞悉力擊戰以致受傷身殞其相隨之都統扎拉豐阿護軍統領觀音保總兵李全亦先後陣亡聞之深為軫悼在緬匪傲外必磨本不值與兵辦理朕並無必欲剿滅之意前降諭旨甚明特以劉藻楊應琚失律於前而額勒登額等喪心僥倖又出意料之外致將軍大臣奮勇捐軀辦理勢難中止見已特派經略將軍參贊大臣並調撥八旗勁旅厚集繼進以期掃蕩繼氛至明瑞等夙秉純誠盡心國事效命疆場並宜優加恩卹以慰忠靈明瑞著照班第之例從優議卹其一等誠嘉毅勇公卽著伊子承襲扎拉豐阿親音保李全亦著一併優予卹典俱入祀昭忠祠該部詳悉察例具奏所有陣亡兵丁並著行文該督等查明卹賞又諭見在續派官兵赴滇籌辦進剿緬匪一切機宜關繫緊

要必須重臣前往督率調度以期迅奏膚功大學士忠勇公傅恒著授為經略阿里衮阿桂著授為副將軍舒赫德著授為參贊大臣阿桂見已傳旨令其來京再赴滇省舒赫德即行馳驛前往雲南與阿里衮鄂甯豫辦軍營事務俟將次進兵再行前往所有雲貴總督員缺卽著鄂甯補授明德著調補雲南巡撫明德未到之先其總督印務著阿里衮暫行管理鄂甯仍著辦理巡撫印務至隨舒赫德前往之司員等並著一併馳驛○諭額勒登額身為參贊大臣統兵進剿乃有心退縮貽誤經臣屢調進發一切置之不問實為罪不容誅見今降旨革職解來京治罪額勒登額本烏拉齊微末之人前此皆由富德袒庇戚誼多方緣飾勸次保薦擢至大員派往軍營竟債軍旅大事從來外省濫舉匪人該督撫等尚有應德處分今額勒登額喪心失律至此非尋常敗檢劣員可比為舉主者妄得聽其置身事外以長朋比頹風富德著東華全錄 乾隆六十七

十

軍去散秩大臣罕交刑部治罪○以福隆安為兵部尚書軍機處行走○諭學士丁憂以承德為浙江巡撫純輝為浙江布政使○調彰寶為江蘇巡撫富尼漢為山東巡撫鄂寶為福建巡撫以程鵬為湖北巡撫勒爾謹為陝西布政使調尹嘉銓為山東按察使以慶舒為山西按察使○丁亥上親耕藉田○諭將軍公明瑞夙秉忠誠歷著勲績昨命統兵進剿緬匪明瑞身先士卒屢挫賊鋒乃以懸軍深入而額勒登額等有心逗遛後援不繼困於猛臘地方保護諸軍身留殿後衝冒矢石以致受傷身殞已降旨加恩優卹並入祀昭忠祠以酬忠蓋從前駐藏大臣傅清拉布敦鏖死事會敕建雙忠祠秋在祀典茲明瑞勤事捐軀戰烈尤堪嘉尚著循前例於京師特建專祠舉行歲祀其先後陣亡之都統扎拉豐阿護軍統領觀音保總兵李全王廷均予入祠從祀用慰忠魂所有應錫祠名及建祠事宜

各衙門案例具奏尋建祠於地安門外賜名曰旌勇○諭侍郎珠管訥以參贊大臣駐紮木邦策應軍營因索柱領兵赴天生橋遇賊退回並棄錫箔橋梁不守以致賊匪尾入涉擾木邦珠管訥悉力拒守禦戰相持經十餘日尋以所統兵丁俱係綠營懦怯成習見旁近小營失火紛紛潰散珠管訥獨力不支即於營內自盡雖與臨陣捐軀者相去一間其情亦屬可憫所有應行優卹之處該部察例具奏至總兵胡大猷前此不能堅守葫蘆隘口曾降旨革職今既隨同珠管訥堵禦賊匪陣亡前愆可無追論著加恩仍給邊總兵原銜以昭平允尋予珠管訥祭葬雲騎尉世職○飭各省道府按部錄囚三月己丑朔諭朕惟 關帝歷代尊崇遠經國朝尤昭靈現前於順治九年 敕封忠義神武關聖大帝至康熙雍正年間復晉爵所生澤延世裔典禮備極優隆朕式展明禋以 神原諡壯終未字足論爰飭禮官易諡神勇是皆考行定名裨彰義烈若夫靈威東華全錄 乾隆六十七年 三

默相屢荷嘉麻宜備懿稱益昭美報可加封 忠義神武靈佑關聖大帝其官建祠宇秩在祀典者並依新號即敬謹設立 神牌以申崇奉○諭額勒登額獲罪甚大孥戮不足蔽辜著將額勒登額之妻即行發往伊犁賞給厄特特為奴○諭軍機大臣等征剿緬匪今城暫止進兵伊犁將軍阿桂可不必趨行前來著仍在伊犁駐紮辦事候朕再行降旨阿桂既不前來著伊勒圖仍在喀什噶爾領餉和卓仍在葉爾羌辦事○以鄂忻為工部侍郎由副都○庚寅以蔡鴻業為甘肅布政使宋嗣為甘肅按察使由副都○辛卯以雲南民人辦運兵糧命再賞銀三十萬兩○王辰諭軍機大臣等吳紹詩奏查出李紱各集諸多憤嫉請革去生前官秩並將伊子孫革職解赴質番其李任漢傳占衡集內亦多狂悖不法並將伊子孫查辦一招所奏未免過當檢閱各籤如李紱所作詩文其間誠有牢騷已甚之辭但覈之多係標榜欺人惡習尚無悖

謬誦謗言蹟即其與戴名世七夕同飲原在戴名世未經犯案以前且坐中不止一人無足深究至李任漢之與呂留良諸多推許然其所指不過專為講章時文而彼時該犯罪案亦未發覺初非甘心附會逆惡若傳占衡狂吠之語其人生於明季濡染末流無知妄作之風當時類此者恐不特傳占衡一人且其人均久經物故子孫又閱世遼遠如一一根究滋擾蔓延於事體既為未協並恐無識之流或疑其以文字獲罪轉得遂其詭激沽名之隱甚屬無謂該撫所奏將李紱子孫革職審擬及查封家口房屋並查覈李茹民馮詠馮謙萬承倉吳名坵黃石麟等之處一併無庸置議但此等統謬語言既已刊刻成書儻仍聽其謬種流傳其於世道人心貽誤不淺所有各項書本版片該撫可逐一查明即行銷毀毋令稍有留遺原摺並發還將此傳諭知之○甲午諭都統扎拉豐阿護軍統領觀音保隨明瑞進剿緬匪勦事捐軀深堪嘉尚已東華全錄 乾隆六十七年 三

降旨兵部從優議卹若僅循例議給世職殊未副朕逾格酬庸之意扎拉豐阿舊有承襲一等輕車都尉世職著加恩給予世襲男爵觀音保舊有騎都尉世職著加恩給予世襲輕車都尉其總兵李全著照王五之例給予世襲騎都尉加一雲騎尉○己亥阿里表鄂甯奏昨奉旨令楊重英至京以備詢問查楊重英並未自木邦出來嗣據伊家人朱貴到永昌稟稱正月十九日楊重英走離木邦至金塔緬甸寺地方遇賊截住楊重英拔刀衝突連馬跌入溝內被賊擒去等語查朱貴係楊重英家人且得之目擊自是實情得旨覽○辛丑諭前降旨將額勒登額之妻發遣伊犁乃額勒登額之叔上駟院侍衛佛爾賽膽敢將額勒登額之妻鳩死實屬目無法紀可惡之極著將佛爾賽交軍機大臣嚴審定擬佛爾賽之妻著發伊犁給厄魯特為奴其子俱著交刑部監禁○王寅 溫惠皇太貴妃薨○侍郎彭啓豐左副都御史呂幟以原品